

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 juin 2004

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à la position du gouvernement belge  
sur la proposition de directive relative aux  
services dans le marché intérieur**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,  
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS  
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES,  
DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

---

Documents précédents :

Doc 51 **1204/ (2003/2004)** :

001 : Proposition de résolution de Mmes Dieu et Lalieux.  
002 et 003 : Amendements.  
004 : Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 juni 2004

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende het standpunt van de  
Belgische regering over het voorstel voor  
een richtlijn betreffende diensten  
op de interne markt**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS,  
DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND  
EN DE LANDBOUW

---

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1204/ (2003/2004)** :

001 : Voorstel van resolutie van de dames Dieu en Lalieux.  
002 en 003 : Amendementen.  
004 : Verslag.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<b>Abréviations dans la numérotation des publications :</b>	<b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</b>
<i>DOC 51 0000/000</i> : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000</i> : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i> : Questions et Réponses écrites	<i>QRVA</i> : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i> : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<i>CRIV</i> : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i> : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<i>CRABV</i> : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i> : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<i>CRIV</i> : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i> : Séance plénière	<i>PLEN</i> : Plenum
<i>COM</i> : Réunion de commission	<i>COM</i> : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.laChambre.be  
 e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.deKamer.be  
 e-mail : publicaties@deKamer.be

## LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS:

A. considérant l'évolution de la négociation européenne sur la proposition de directive relative aux services dans le marché intérieur;

B. considérant la récente adoption du Livre blanc sur les services d'intérêt général qui écarte la perspective d'une directive cadre SIG des travaux de la Commission européenne;

C. considérant la position du gouvernement belge du 11 mars 2004 qui affirme: «Compte tenu de l'impact des services d'intérêt général, le gouvernement belge estime qu'il y a lieu de compléter cette proposition d'une proposition de directive en matière de services d'intérêt général. Le gouvernement belge invite la Commission européenne à formuler une telle proposition dans les plus brefs délais»;

## DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de confirmer ses exigences en matière de protection des services d'intérêt général, eu égard aux conclusions du Livre blanc sur les SIG qui abandonne l'idée d'une directive cadre SIG;

2. d'adapter sa position, eu égard aux différents avis rendus, notamment par les entités fédérées et le Conseil National du Travail;

3. de présenter à la Chambre les résultats de ses délibérations sur cette question;

4. de poursuivre une politique pro-active, notamment par des négociations bilatérales et multilatérales à tous niveaux, pour défendre sa position sur la proposition de directive relative aux services dans le marché intérieur afin de rallier d'autres Etats membres à ses réserves;

5. de présenter à la Chambre avant et après chaque Conseil concerné les résultats de ces négociations.

## DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS:

A. gelet op het verloop van de onderhandelingen, op Europees niveau, over het voorstel voor een richtlijn betreffende diensten op de interne markt;

B. gelet op de recente goedkeuring van het Witboek over de diensten van algemeen belang, dat er niet langer in voorziet dat de Europese Commissie werk maakt van een kaderrichtlijn betreffende diensten van algemeen belang;

C. gelet op het standpunt dat de Belgische regering op 11 maart 2004 heeft ingenomen, waarbij zij van oordeel is dat dit voorstel, gezien de invloed van de diensten van algemeen belang, dient te worden aangevuld met een voorstel voor een richtlijn betreffende diensten van algemeen belang, en zij voorts de Europese Commissie oproept zo snel mogelijk een soortgelijk voorstel in te dienen;

## VRAAGT DE REGERING:

1. haar eisen inzake de bescherming van de diensten van algemeen belang te bevestigen, gelet op de besluiten van het Witboek over de diensten van algemeen belang, waarin wordt afgestapt van de idee van een kaderrichtlijn betreffende diensten van algemeen belang;

2. haar standpunt bij te sturen op grond van de verschillende adviezen, met name die welke zijn uitgebracht door de deelgebieden en door de Nationale Arbeidsraad;

3. de resultaten van haar beraadslagingen over deze kwestie aan de Kamer voor te leggen;

4. een proactief beleid voort te zetten, met name door op alle niveaus bilaterale en multilaterale onderhandelingen aan te knopen, om haar standpunt met betrekking tot het voorstel voor een richtlijn betreffende diensten op de interne markt te verdedigen, opdat andere lidstaten zich bij het door ons land gemaakte voorbehoud aansluiten;

5. de Kamer voor en na elke desbetreffende vergadering van de Raad de resultaten van die onderhandelingen voor te leggen.